



Área que clasifica.- Dirección General de Gestión de la Calidad del Aire y Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes.

Identificación del documento.- Versión pública de la Licencia Ambiental Única Número LAU-09/01035-2016 contenida en el Oficio número DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304 de fecha 12 de agosto de 2016.

Partes clasificadas.- Condicionantes segunda, novena, décima, decima primera y décima segunda. Métodos y procesos de producción.

Fundamento Legal.- Artículo 116 primer párrafo Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Artículo 113 Fracción I de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Artículo 82 de la Ley de la Propiedad Industrial, Artículo 159 BIS 4 Fracciones I y IV de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente y Capítulo II y Lineamientos Trigésimo Octavo, Trigésimo Noveno, Cuadragésimo y Cuadragésimo Cuarto del Capítulo VI de los Lineamientos Generales en materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la Elaboración de Versiones Públicas.

Razones.- Es información considerada secreto industrial. No sujeta a temporalidad.

Firma del titular

M. en I. Ana Patricia Martínez Bolívar

Fecha y número del acta de la sesión del Comité donde se aprobó la versión pública.- Resolución 01/2017 en la sesión celebrada el 27 de enero de 2017.



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.- **00304**

Ciudad de México, a

12 AGO 2016

RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.

Calle Antonio González Mendoza No. 6, Colonia Industrial Xalostoc
Municipio de Ecatepec de Morelos, C.P. 55348, Estado de México
Teléfono: 5699 1382

Atención: Ing. Héctor Gerardo Castro Sánchez
Representante Legal

En atención a la Solicitud de Licencia Ambiental Única con bitácora 09/LU-0004/04/16, recibida en el Espacio de Contacto Ciudadano de la Subsecretaría de Gestión para la Protección Ambiental el 8 de abril del 2016, así como la información faltante ingresada el día 14 de julio del 2016 mediante la cual tramita regularización, esta Dirección General de Gestión de la Calidad del Aire y Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes acuerda:

Con fundamento en los Artículos 5º Fracción XII, 109 BIS-1 y 111 BIS de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, 30 Fracción II del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Acuerdo que establece los mecanismos y procedimientos para obtener la Licencia Ambiental Única, mediante un trámite único, así como la actualización de la información de emisiones mediante una Cédula de Operación, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 11 de abril de 1997, y el Acuerdo que lo reforma y adiciona, publicado en el Diario Oficial de la Federación de fecha 9 de abril de 1998 y considerando que la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.** cuenta con Licencia de Funcionamiento No. 6557 expedida por la entonces Dirección General de Regulación Ambiental el 6 de marzo de 1992 mediante oficio No. 411.-OO 1998, se expide la presente:

LICENCIA AMBIENTAL ÚNICA No. LAU-09/01035-2016

La Licencia queda sujeta al cumplimiento de las siguientes condicionantes:

PRIMERA. - Se EXTINGUE el Acto Administrativo mediante el cual se otorgó la Licencia de Funcionamiento No. 6557, misma que fue hecha valer en forma expresa por la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, ubicada en Calle Antonio González Mendoza No. 6, Colonia Industrial Xalostoc, Municipio de Ecatepec de Morelos, C.P. 55348, Estado de México.

SEGUNDA. - Esta Licencia ampara el funcionamiento y operación del establecimiento denominado **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, ubicado en calle Antonio González Mendoza No. 6, Colonia Industrial Xalostoc, C.P. 55348, en el Municipio de Ecatepec de Morelos, Estado de México, con Número de Registro Ambiental **RAS9K1503311(*)**, que se dedica a la fabricación de autopartes para el sistema de dirección y suspensión, con

* Este número deberá citarse en cualquier trámite, notificación de cambios y/o gestión ambiental que se realice ante la SEMARNAT.



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304

operación se llevarán a cabo conforme a la información proporcionada en la referida solicitud, así como a las condicionantes contenidas en este documento.

TERCERA. - La presente Licencia Ambiental Única se expide por única vez en tanto el establecimiento no cambie de ubicación o de actividad, según le fue autorizada. Si es este el caso, deberá solicitar una nueva Licencia. Si existe cambio de razón social, aumento en la producción, cambios de proceso, ampliación de instalaciones o se requieren manifestar nuevos residuos peligrosos, deberá presentar la solicitud de actualización a las condicionantes correspondientes.

CUARTA. - La Licencia es intransferible a otros establecimientos y se otorga sin perjuicio de las autorizaciones, permisos y registros que deban obtenerse de ésta u otra autoridad competente.

QUINTA.- RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V., deberá remitir a la Subsecretaría de Gestión para la Protección Ambiental, a través del Espacio de Contacto Ciudadano, su Cédula de Operación Anual de acuerdo con lo establecido en el Artículo 21 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en Materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera y de los Artículos 9°, 10, 11, 12 y 13 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en Materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes.

SEXTA.- En observancia al Artículo 109 BIS de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente y a los Artículos 9° y 18 de su Reglamento en materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes, la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.** deberá sujetarse a la Norma Oficial Mexicana NOM-165-SEMARNAT-2013, que establece la lista de sustancias sujetas a reporte para el Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes, siempre y cuando genere emisiones o transferencia de contaminantes y sustancias que se encuentren listadas y rebasen los umbrales de reporte establecidos en la Norma referida.

SÉPTIMA.- La operación y funcionamiento de la empresa denominada **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberán ajustarse al *Plan de Respuesta a Emergencias Ambientales* que presentó anexo a la Solicitud de Licencia con número de bitácora 09/LU-0004/04/16, el cual contiene la descripción de las acciones, equipos, sistemas y recursos humanos que se destinarán en caso de que ocurran emisiones de olores, gases o partículas sólidas y líquidas, extraordinarias no controladas; se presenten fugas y derrames de materiales o residuos peligrosos que puedan afectar, tanto a la atmósfera, como al suelo y subsuelo, o puedan introducirse al alcantarillado. Así también, para controlar incendios y prevenir explosiones que se podrían presentar en el establecimiento.

OCTAVA. - Las emisiones contaminantes a la atmósfera de la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberán ajustarse a lo establecido en los Artículos 13 Fracción II, 16, 17, 23 y 26 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera y a las Normas Oficiales Mexicanas vigentes que sean aplicables.



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304

NOVENA. - Los equipos que emiten partículas listados en la Tabla No. 1, deberán cumplir con la NOM-043-SEMARNAT-1993, que establece los niveles máximos permisibles de emisión a la atmósfera de partículas sólidas provenientes de fuentes fijas.....

Tabla No. 1 Equipos que deberán cumplir con la NOM-043-SEMARNAT-1993

Q { ; { æ& } Á{ } ~{ } ^{ } & ~{ } Á
& { } { ; { ^{ } Á{ } • { } Á{ } & { } [{ • { } Á{ } F{ } F{ } Á
å{ } Á{ } æ{ } S{ } ^{ } Á{ } O{ } } { } ^{ } ; { } æ{ } Á{ } ^{ } Á
V{ } æ{ } • { } æ{ } } { } & { } Á{ } A{ } & { } & { } • { } Á{ } A{ } A{ } Á
Q { ; { æ& } Á{ } g{ } à { } & { } æ{ } F{ } F{ } H{ } Á
Ø{ } æ{ } & { } Á{ } O{ } A{ } ^{ } A{ } æ{ } S{ } ^{ } Á{ } O{ } ^{ } å{ } ^{ } ; { } æ{ } Á
å{ } Á{ } ; { } æ{ } • { } æ{ } } { } & { } Á{ } A{ } & { } & { } • { } Á{ }
|æ{ } Q { ; { æ& } Á{ } g{ } à { } & { } æ{ } F{ } F{ } G{ } Á{ } ^{ } /
|æ{ } S{ } ^{ } ^{ } Á{ } ^{ } Á{ } ; { }] { } æ{ } å{ } æ{ } Á{ } Q{ } å{ } ^{ } • { } d{ } æ{ }
^{ } Á{ } |{ } Á{ } F{ } J{ } Á{ } O{ } Q{ } Á{ } Á{ } ; { } æ{ } & { } Á{ } Á{ } X{ } Á{ } ^{ } /
|æ{ } S{ } ^{ } ^{ } Á{ } ^{ } } { } ^{ } ; { } æ{ } Á{ } ^{ } |{ } O{ } ^{ } ^{ } ; { } k{ } ; { } k{ } Á{ }
Ó{ } & { } |{ } 5{ } * { } & { } Á{ } A{ } æ{ } U{ } ; { } C{ } & { } & { } Á{ } Á{ }
O{ } Æ{ } à{ } } { } C{ } È{ }



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304

DÉCIMA. - Los equipos listados en la Tabla No. 2, deberán ser operados con una eficiencia que garantice el cumplimiento de la Norma Oficial Mexicana indicada en la condicionante anterior.

Tabla No. 2 Equipos que deben ser operados con una eficiencia que garantice el cumplimiento de la NOM-043-SEMARNAT-1993

Q: {{ ဆန် } Á[.] ဆဲ } & Á[.] { {{ ^Á[.] } • ÁDE & } || • ÁFF } Á[.] Á[.] Á[.] Á[.] Á[.]
 O[.] { | Á[.] Á[.] Á[.] } & Á[.] & Á[.] Á[.] & Á[.] { | Á[.] Á[.] } {{ ဆန် } Á[.] gá | & Á[.] Á[.] Á[.]
 O[.] & Á[.] Á[.] Á[.] & Á[.] Á[.] & Á[.] { | Á[.] Á[.] } & Á[.] & Á[.] Á[.] & Á[.] { | Á[.] Á[.] }
 Q: {{ ဆန် } Á[.] gá | & Á[.] Á[.] } Á[.] & Á[.] Á[.] & Á[.] { | Á[.] Á[.] } ဆဲ Á[.] Á[.] Á[.] Á[.] Á[.] Á[.] Á[.]
 Á[.] & Á[.] Á[.] Á[.] & Á[.] Á[.] & Á[.] { | Á[.] Á[.] } & Á[.] & Á[.] | 5* ဆဲ Á[.] Á[.] Á[.] | စ[.] & Á[.]
 ဆ[.] Á[.] ဆ[.] } c-E

NOM-085-SEMARNAT-2011, Contaminación atmosférica-Niveles máximos permisibles de emisión de los equipos de combustión de calentamiento indirecto y su medición.....

DÉCIMA SEGUNDA.- La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá estimar, mediante metodologías comúnmente utilizadas, tales como la aplicación de factores de emisión, datos históricos, balance de

Operación Anual respectiva.

DÉCIMA TERCERA. - En caso de presentarse en la Zona Metropolitana del Valle de México una concentración de contaminantes o un riesgo ecológico derivado de actividades humanas o fenómenos naturales que afecten la salud de la población o al ambiente, y en consecuencia la autoridad competente declare una Contingencia Ambiental o Emergencia, la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá cumplir con los niveles de reducción de emisiones de acuerdo a los términos siguientes:

Fase I: Reducir al menos el 40% las operaciones que generan emisiones a la atmósfera al momento de decrearse una Contingencia Ambiental o Emergencia Ecológica.

Fase II: Reducir al menos el 60% las operaciones que generen emisiones a la atmósfera al momento de decretarse una Contingencia Ambiental o Emergencia Ecológica.

Una vez que en la Zona Metropolitana del Valle de México se declare el cese de la contingencia, el establecimiento podrá volver a operar en condiciones normales.

En el caso de que la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, requiera continuar operando durante la Fase I del Programa para Contingencias Ambientales Atmosféricas, deberá presentar su solicitud de incorporación al Programa de Reducción de Emisiones Contaminantes a la Atmósfera ante esta Dirección General, para que se determine lo conducente.



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304

DÉCIMA CUARTA. - Este Programa de Reducción de Emisiones Contaminantes a la Atmósfera deberá actualizarse cuando se modifiquen las condiciones de operación autorizadas en esta Licencia o cuando se modifiquen los programas de contingencia instrumentados por la autoridad ambiental...

DÉCIMA QUINTA. - A fin de verificar el cumplimiento de las acciones mencionadas, el responsable de la operación y funcionamiento de la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá garantizar que, durante la contingencia, se llevará de manera permanente, una bitácora en la que se registren los datos necesarios para conocer con certeza los niveles de operación del proceso y de cada uno de los equipos señalados con anterioridad. Los datos asentados en la bitácora deberán ser validados con la firma del responsable del turno, proceso o equipo que corresponda.

DÉCIMA SEXTA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá presentar, dentro del plazo de diez días hábiles contados a partir de la fecha de notificación de la presente Licencia, el formato de la bitácora ante la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente para que ésta determine lo conducente...

DÉCIMA SÉPTIMA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá remitir a la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente y a esta Dirección General, dentro de los cinco días hábiles siguientes al cese de cada contingencia, un reporte de las actividades realizadas.

DÉCIMA OCTAVA. - Las descargas de aguas residuales de la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberán ser autorizadas por la Comisión Nacional del Agua o la autoridad local correspondiente.

DÉCIMA NOVENA. - El manejo dentro y fuera de las instalaciones de la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, de los residuos peligrosos denominados: aceite gastado; lodos fosfatizados; sólidos contaminados con aceite (filtros, trapo, aserrín, equipo de protección personal, utensilios de limpieza y cartón); pintura epóxica obsoleta; lodos de aceite térmico; natas de pintura E-coat; balastros; gasas contaminadas; residuos punzocortantes; pilas y baterías; sólidos contaminados con pintura; lámparas fluorescentes y ahorradoras; residuos de pintura Ionoklad; residuos de pintura gris; solvente sucio; y envases vacíos contaminados, deberán ajustarse a lo establecido en los Artículos 151, 151 BIS, 152 y 152 BIS de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, a los Artículos aplicables de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, su Reglamento y a las Normas Oficiales Mexicanas vigentes aplicables en la materia. ...

VIGÉSIMA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá observar lo establecido en el Artículo 35 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, en el cual se establecen los criterios para la identificación de los residuos peligrosos.

En el caso de que la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deba manifestar otros residuos que por sus características sean considerados peligrosos según la NOM-052-SEMARNAT-2005, deberá apegarse al procedimiento señalado en los Artículos 43 y 45 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos. Así mismo, deberá solicitar la actualización de la presente Licencia.

VIGÉSIMA PRIMERA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá garantizar que el almacenamiento de los residuos peligrosos generados dentro del establecimiento cumpla con lo establecido en los Artículos 82 y 84 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos.



Número de Registro Ambiental RAS9K1503311

OFICIO No. DGGCARETC.715/DRIRETC/L.-00304

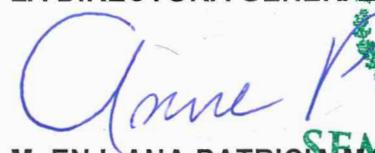
VIGÉSIMA SEGUNDA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá contratar los servicios de empresas debidamente autorizadas por la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales para el manejo de los residuos peligrosos, según lo establece el Artículo 46 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos.

VIGÉSIMA TERCERA. - La empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, deberá acatar lo establecido en el Artículo 69 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, el cual establece que las personas responsables de actividades relacionadas con la generación y manejo de materiales y residuos peligrosos que hayan ocasionado la contaminación de sitios con éstos, están obligadas a llevar a cabo las acciones de remediación conforme a lo dispuesto en la mencionada Ley y demás disposiciones aplicables.

VIGÉSIMA CUARTA. - El incumplimiento de las condicionantes fijadas en esta Licencia, así como a lo establecido en la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, los Reglamentos, las Normas Oficiales Mexicanas y otros instrumentos jurídicos vigentes que sean aplicables a la operación y funcionamiento del establecimiento, y la presentación de quejas en forma justificada y reiterada o la ocurrencia de eventos que pongan en peligro la vida humana o que ocasionen daños al medio ambiente y a los bienes particulares o nacionales, podrán ser causas suficientes para que la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales imponga a la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, las sanciones que correspondan de conformidad con las disposiciones vigentes aplicables.

Notifíquese el presente resolutivo al Ing. Héctor Gerardo Castro Sánchez, Representante Legal de la empresa **RASSINI SUSPENSIONES, S.A. DE C.V.**, personalmente o por alguno de los medios legales previstos en el Artículo 35 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo y cúmplase lo resuelto.

ATENTAMENTE
LA DIRECTORA GENERAL


M. EN I. ANA PATRICIA MARTINEZ BOLIVAR



Por un uso responsable del papel, las copias de conocimiento de este asunto son remitidas vía electrónica

Q.F.B. Martha Garciarivas Palmeros - Subsecretaria de Gestión para la Protección Ambiental.

Dr. Guillermo Haro Béchez. - Procurador Federal de Protección al Ambiente. procurador@profepa.gob.mx

M. en C. Arturo Rodríguez Abitia. - Subprocurador de Inspección Industrial de la PROFEPA. arodrigueza@profepa.gob.mx

C. Roberto Gómez Collado. - Delegado Federal de la PROFEPA en la ZMVM. rgomezc@profepa.gob.mx

C. Miguel Ángel Espinosa Luna. - Coordinador de Asesores de la SGPA.

Ing. José Ernesto Navarro Reynoso. - Director de Regulación Industrial y RETC. ernesto.navarro@semarnat.gob.mx

APMB/JENR/AJP/TZR/COAO

No. de Bitácora 09/LU-0004/04/16